

# **ISBRA ENTERPRISES P/S**

Årsrapport

1. januar 2012 - 31. december 2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**28/03/2013**

---

**Andrew Woods**

---

**Dirigent**

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	7
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	8
Resultatopgørelse .....	11
Balance .....	12
Noter .....	14

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**

ISBRA ENTERPRISES P/S  
Omøgade 8  
2100 København Ø

CVR-nr: 31168120  
Regnskabsår: 01/01/2012 - 31/12/2012

**Revisor**

CROWE HORWATH STATS AUTORISERET  
REVISIONSINTERESSENTSKAB

Strandvejen 58  
2900 Hellerup

CVR-nr: 33256876

# Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2012 for Isbra Enterprises P/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt resultatet for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012. Det er ligeledes vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 28/02/2013

## Direktion

Marcel Joseph Louis Corbeau  
Direktion

## Bestyrelse

Romero Novaes Martins de Albuquerque  
Formand

Matty Harary

Amir Levin

# Den uafhængige revisors erklæringer

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Isbra Enterprises P/S for 2012, omfattende ledelsespåtegning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsrapporten aflægges efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabs-loven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge en årsrapport uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsrapporten. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for selskabets udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

## **Konklusion**

Det vores opfattelse at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31 december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Revisionen har ikke omfattet ledelsesberetningen, men vi har i henhold til årsregnskabsloven, gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København,

Mr. Søren Jonassen  
Statsautoriseret revisor  
Crowe Horwath

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

Selskabets aktivitet består i at eje en flyvemaskine og lease denne til koncernens selskaber i Brasilien.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet anser årets resultat for at være i overensstemmelse med forventningerne.

## Begivenheder efter regnskabets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentlig vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Ændring i anvendt regnskabspraksis

Der er ikke sket ændring af regnskabspraksis.

## Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Årsregnskabet er opgjort i EUR.

## Resultatopgørelse

### Indtægt

Nettoomsætning bestående af leasingindtægter indregnes i resultatopgørelsen efter faktureringsprincippet.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende tilgodehavender, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultat-opgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Udbytte fra kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

### Skat af årets resultat

Selskabet er ikke et selvstændigt skattesubjekt. Ejerne hæfter for selskabets skat.

## Balance

### Materielle Anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen.

Afskrivninger på materielle anlægsaktiver beregnes lineært.

De anvendte afskrivningssatser er følgende.

Flyvemaskine excl. motorer.....10 År  
 Forventet scrapværdi på 70% af anskaffessum  
 Motorer.....Efter flyvetimer

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen på tidspunktet for vedtagelse på general-forsamlingen.

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25%.

### Finansielle gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende

til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i alt væsentlighed svarer til nominal værdi.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til en approximeret valutakurs, svarende til kursen for transaktionen på den enkelte dag. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til den tilgængelige gennemsnitlige købs og salgs lukkekurs på balancedagen. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

# Resultatopgørelse 1. jan 2012 - 31. dec 2012

	Note	2012 EUR	2011 EUR
Nettoomsætning .....		186.075	161.554
Eksterne omkostninger .....		-16.787	-20.400
<b>Bruttoresultat</b> .....		<b>169.288</b>	<b>-141.154</b>
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....		-105.916	-98.048
<b>Resultat af ordinær primær drift</b> .....		<b>63.372</b>	<b>43.106</b>
Andre finansielle indtægter .....		30.052	81.477
Andre finansielle omkostninger .....		-28.068	-96.520
<b>Ordinært resultat før skat</b> .....		<b>65.356</b>	<b>28.063</b>
<b>Ekstraordinært resultat før skat</b> .....		<b>65.356</b>	<b>28.063</b>
Skat af årets resultat .....		0	0
<b>Årets resultat</b> .....		<b>65.356</b>	<b>28.063</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen .....		160.209	494
Foreslået ekstraordinært udbytte indregnet under egenkapitalen .....		200.000	0
Overført resultat .....		-294.853	27.569
<b>I alt</b> .....		<b>65.356</b>	<b>28.063</b>

# Balance 31. december 2012

## Aktiver

	Note	2012 EUR	2011 EUR
Andre investeringsaktiver .....		3.409.037	3.514.954
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>1</b>	<b>3.409.037</b>	<b>3.514.954</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>3.409.037</b>	<b>3.514.954</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		196.700	200.928
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....		844	480
Periodeafgrænsningsposter .....		2.930	2.930
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>200.474</b>	<b>204.338</b>
Likvide beholdninger .....		17.977	41.252
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>218.451</b>	<b>245.590</b>
<b>AKTIVER I ALT .....</b>		<b>3.627.488</b>	<b>3.760.544</b>

# Balance 31. december 2012

## Passiver

	Note	2012 EUR	2011 EUR
Virksomhedskapital (Aktiekapital/anpartskapital/fondskapital) .....	2	42.882	42.882
Andre reserver .....		3.300.000	3.300.000
Overført resultat .....		279.720	414.858
Forslag til udbytte .....		-160.209	-494
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>3</b>	<b>3.462.393</b>	<b>3.757.246</b>
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder .....		162.405	2.195
Anden gæld .....		2.690	1.103
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>165.095</b>	<b>3.298</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>165.095</b>	<b>3.298</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>		<b>3.627.488</b>	<b>3.760.544</b>

# Noter

## 1. Materielle anlægsaktiver i alt

	<b>Produktionsanlæg og maskiner</b>	
	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
Kostpris primo	3.875.457	3.875.457
Tilgang	0	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>3.875.457</b>	<b>3.875.457</b>
Af- og nedskrivning primo	-360.503	-262.455
Årets afskrivning	-105.917	-98.048
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>-466.420</b>	<b>-360.503</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>3.409.037</b>	<b>3.514.954</b>

## 2. Virksomhedskapital (Aktiekapital/anpartskapital/fondskapital)

	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
Ændringer i aktiekapitalen de seneste fem regnskabsår:					
Aktiekapital 1 januar	67.100	67.100	4.142.882	3.842.882	42.882
Aktiekapitalforhøjelse	0	4.075.782	0	0	0
Aktiekapitalnedsættelse	0	0	-300.000	-3.800.000	0
<b>Aktiekapital 31 december</b>	<b>67.100</b>	<b>4.142.882</b>	<b>3.842.882</b>	<b>42.882</b>	<b>42.882</b>

### 3. Egenkapital i alt

	<b>Virksomheds-kapital</b>	<b>Overkursond</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Ialt</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
Saldo 1 januar 2012	42.882	3.300.000	414.364	3.757.246
Kapitalforhøjelse	0	0	0	0
Kapitalnedsættelse	0	0	0	0
Udbytte for regnskabsåret	0	0	-160.209	-160.209
Interim udbytte for regnskabsåret	0	0	-200.000	-200.000
Årets resultat	0	0	65.356	65.356
<b>Egenkapital 31 december 2012</b>	<b>42.882</b>	<b>3.300.000</b>	<b>119.511</b>	<b>3.462.393</b>

**Denne side er ikke en del af årsrapporten, men indeholder information om indsendelsesmetoden**

Denne årsrapport er afleveret ved hjælp af Digital Signatur.

Årsrapporten, som er modtaget digitalt, indeholder således ikke underskrift fra dirigent eller revisor.

I henhold til indsendelsesbekendtgørelsen § 5, stk. 4 indestår indsenderen over for styrelsen for, at årsrapporten er underskrevet som minimum af dirigenten for generalforsamling eller det tilsvarende godkendelsesorgan og af revisor, hvis årsrapporten er forsynet med en af revisor underskrevet erklæring. Årsrapporten er modtaget den 12. apr 2013.